



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
17 May 2011
Russian
Original: English

Основная сессия 2011 года
Женева, 4-29 июля 2011 года
Пункт 2 b) предварительной повестки дня*
Этап заседаний высокого уровня:
ежегодный обзор на уровне министров

**Заявление, представленное Организацией в защиту жертв
насилия, - неправительственной организацией, имеющей
консультативный статус при Экономическом и Социальном
Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

* E/2011/100 и Corr.1.



Заявление*

Как провозглашено во многих документах Организации Объединенных Наций, к числу которых относятся конвенции и пакты, а также Всеобщая декларация прав человека, каждая женщина, каждый мужчина, каждый молодой человек и каждый ребенок имеют право на образование.

Подтверждая эти высокие цели, Организация в защиту жертв насилия обращает внимание на два момента, касающиеся права на образование:

- Право на развитие является одним из наиболее важных аспектов целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, как это заявлено в цели 2. Далее, цель 3 предусматривает, что гендерные различия должны быть ликвидированы на уровне начального и среднего образования предпочтительно к 2005 году и на всех уровнях образования не позднее 2015 года.
 - Эти две цели показывают, что международные организации и международное сообщество уделяют образованию большое внимание, поскольку оно играет эффективную роль в процессе развития, а также в сокращении насилия.
 - Будучи одной из иранских неправительственных организаций, участвующих в усилиях Исламской Республики Иран по улучшению положения в сфере образования в Тегеране, мы призываем международные организации, правительства и неправительственные организации во всем мире принять практические и эффективные меры в области образования, уделяя еще больше внимания и придавая еще большее значение делу улучшения положения в сфере образования в мире.
- Совершенно очевидно, что важность обсуждения вопросов образования была подчеркнута в международных документах по правам человека, и вряд ли какая-либо страна не пользуется этим правом. Вместе с тем, это право целенаправленно и при косвенной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций нарушается некоторыми мощными державами. В тех случаях, когда на многосторонней основе против страны вводятся санкции по политическим мотивам, одним из последствий этих санкций является создание препятствий для студентов университетов в доступе к современным технологиям.

Далее, несмотря на отстаивание всеми органами Организации Объединенных Наций и странами дела соблюдения прав человека, страны, против которых введены санкции, не могут даже осуществлять права человека и реализовывать проекты в области гуманитарного права в соответствии с целями развития тысячелетия, что представляет собой нарушение прав человека народов этих стран.

* Настоящее заявление публикуется без официального редактирования.

Учитывая вышесказанное, мы просим Организацию Объединенных Наций принять меры для обзора и анализа такого рода мер, которые принимаются с целью улучшения прав человека в странах, с тем чтобы не допустить нарушения других основных прав обычных людей во имя улучшения положения с осуществлением какого-либо конкретного права.
